

İskandinav Ülkelerindeki Ahşap Kasabalara İlişkin Sandefjord Sempozyumu tarafından kabul edilen ICOMOS Kararı, 22 – 24 Eylül 1972

(Resolution of the Symposium on the Wooden Towns in Scandinavian Countries, Sandefjord, 22-24 September 1972)

İskandinav ahşap kasabaların durumunu tartışmak üzere Sandefjord'daki Konferans'ta toplanan İskandinav ülkelerinden iki yüz uzman ve politikacı, aşağıdaki kararı oybirliği ile kabul eder ve ayrı ayrı ülkelerin hükümetlerine ve planlama yetkililerine sunar:

“Günümüzde tarihi kentlerin kentsel çevre için temel bir değeri vardır. Bu öyle kıymetli bir değerdir ki onu halen bulunduğu yerlerde korumak bizim görevimizdir. Tarihi kentler uzun zamandır belirsiz ve bazen de abartılmış yenileme umutları içerisinde ihmal edilmiştir.

1. Tarihi yapıların daha fazla değerden düşmelerini önlemek için iyi bakımı sağlanmalıdır. Bu yapıların ihmalî veya tahribî geri kazanılamayan bir kayıp demektir. İkamete elverişli ve iyi korunmuş binalarının kısmen bozulmasına izin verilmiştir; çünkü devlet kredileri sadece yeni binalar için kullanılabilmiştir.

Bizler, İskandinav ülkeleri hükümetlerinin yeni binalara olduğu kadar eski binaların bakımı ve yenilenmesi için de fon sağlamasını tavsiye ediyoruz.

2. Şehir planlama projeleri, öncelikli olarak yıllar boyunca şehirlerin yapısının fiziki değişimi ile ilgili olmuştur ve bu eğilim mevcut binaların geleceğine belirsizlik getirmiş, bakımları ihmal edilmiş ve birçoğu harap edilmiştir. Bu, özellikle eski evler için geçerlidir.

Bizler, İskandinav ülkelerindeki tüm düzeydeki planlama yetkililerine, mevcut geliştirme düzenine daha fazla önem verecek şekilde, yeni projeler tasarlamalarını ve mevcut geliştirme planlarını değiştirmelerini tavsiye ederiz. Koruma alanları açık bir şekilde belirlenmelidir. Böylelikle eski şehirlerin niteliklerinin geliştirilmesi ve onlara yeni bir hayat getirilmesi mümkün olacaktır.

3. Bilgi şöleni katılımcıları, Sayın Bakan Oddvar Nordli'nin konuşmasında belirttiği önerilere uymuşlardır.

Sandefjord, 22-24 Eylül, 1972

Öğrenci Çeviren: Sevgi Turunçel

Öğrenci Proje Asistanı : Gözde Şakar